

# LA REPUBLICA

Diario Independiente y de Información General

EL DIARIO MAS ANTIGUO DEL PAIS.—FUNDADO EN 1886

ADMINISTRACIÓN:  
IMPRENTA MODERNA  
Frente à la Biblioteca Nacional.  
Teléfono Núm. 18

ANO XXVII

SAN JOSE, COSTA RICA, JUEVES 21 DE NOVIEMBRE DE 1912

Núm. 8635

Director y Redactor:  
AUGUSTO C. COELLO  
OFICINA  
Entre la Avenida 1a. Este y la Calle 1a. Norte  
Teléfono Núm. 109  
Apartado 175

PILSENER y EXTRA de la Gran Cervecería "LA Victoria" Son las cervezas más apetecidas por los costarricenses

## HECHOS Y COMENTARIOS

En un reportaje de un estimable colega, leemos estas peregrinas palabras del señor Jefe Político de Alajuelita: "Ayer lunes se celebró en el distrito de la Concepción una boda rumbosa; dos jóvenes muy ricos de aquel pueblo, Joaquín Badilla y Ninfa Fañas, se unieron en matrimonio, y el pueblo fué muy obsequiado por los novios, y creí oportuno, a las cinco de la tarde trasladarme á Concepción, con dos gendarmes, y CLAUSURAR LA FIESTA, QUE PROMETIA NO ACABAR".

Es decir, que ahora no puede uno casarse y festejar su boda como le venga en gana porque se presenta cualquier Jefe Político y lo CLAUSURA á uno, sólo porque la fiesta sigue. De lo que no hay duda es de que progresamos, pues Cervantes, al narrar las bodas de Gamacho, que no pudieron ser más rumbosas, no habla de ningún Jefe Político que se haya presentado á CLAUSURARLAS.

Un periódico de ayer relata con negros colores la agresión de un policial contra un pobre ebrio que se encuentra actualmente moribundo en el Hospital. Al punto que vamos podemos recordar la observación hecha por una señora á Chamfort, según éste cuenta en sus GARATRES Y ANEGDOTAS:

"Es necesario—se decía—que lo que llaman la POLICIA sea una co-

## INGLATERRA ESTA ARTILLANDO JAMAICA

### DINAMARCA PREPARA ST. THOMAS

Afirmaron algunos colegas europeos que, tan pronto como se ratificó la ley sobre el Canal de Panamá, y en presencia de los últimos procedimientos de la política de Estados Unidos en Génito América, dispuso Inglaterra el artillado de Jamaica, empezando por inmensos depósitos de agua, y las obras de mazonería. Jamaica dejará pequeña á Gran Bretaña.

Y Dinamarca dijo: "Ya no

vendo á St. Tomas, ni en cien millones. Lo voy á mejorar, acondicionando el puerto, porque tiene un gran porvenir."

En Washington saben (claro!) todo lo que se está haciendo en Jamaica; pero dicen que Inglaterra puede hacerlo porque está en su territorio.

¿Qué tendrá reservado el futuro? ¿Por qué Estados Unidos no aplican la doctrina de Monroe á Belice y á Jamaica?

## EL PROBLEMA DEL AGUA

### DICTAMEN DEL INGENIERO FERNANDEZ

El señor don Manuel Collado ha culeares, donde haya cañerías de "aguas sucias," se dan pajas de agua de la nueva cañería, mientras el interesado no suprime los servicios de "aguas sucias" que tiene, del predio donde desce el agua limpia."

Este acuerdo fué aprobado por unanimidad. El señor Ingeniero Lucas Fernández manifestó lo ocurrido en Nueva Orleans con motivo de infusión habida en las cañerías de aguas limpias, por haberse mezclado con aguas sucias: "se desarrollaron — dice — enfermedades y epidemias y solamente después de mucho tiempo de buscar el mal, se pudo dar con él, habiendo necesidad de gastar una gran cantidad de dinero."

"En vista de la posibilidad de una infusión á las aguas puras de la nueva cañería, y como la que tiene es de "aguas sucias," el Municipio pidió al señor Ingeniero don Lucas Fernández formularse un acuerdo al respecto, que es el siguiente:

"En vista de la posibilidad de una infusión á las aguas puras de la nueva cañería, y como la que tiene es de "aguas sucias," el Municipio pidió al señor Ingeniero don Lucas Fernández formularse un acuerdo al respecto, que es el siguiente:

una instalación completa para luz eléctrica. En estas oficinas informarán.

## SE VENDE

## Los búlgaros en Constantinopla

### La batalla de Monastir

### EL CONFLICTO RUSO - CHINO

NEW YORK, 18.—Mañana habrá concierto en el Carnegie Hall, bajo los auspicios de la Liga de educación política. El principal cantor será Tita Ruffo. El martes el mismo cantará en Hamlet, en el Metropolitan. El público y la prensa tienen gran interés en ambas funciones. Se espera que será un gran éxito; en la prensa saludando como una revelación del siglo. Llegó hasta aquí el eco de su triunfo en Filadelfia.

WASHINGTON, 18.—El estado del Senador Rayor de Maryland, es desesperante. Congresos de ríos y puertos se reunirán en diciembre, del 4 al 6.

RICHMOND, 18.—Los bandidos Ollen y su hijo, fueron condenados por los tiros á la corte de Virginia. Serán electrizados el viernes. La novia del hijo, tenía la esperanza de que el Gobernador tuviese clemencia con su novio. Un telegrama de Madrid para el Sun de New York, dice que el Jefe de la policía renunció, tras las certificaciones del Rey, por la insuficiente vigilancia que tuvo con Canalejas. Rumórase que los búlgaros se encuentran en suburbios de Constantinopla.

PARIS, 18.—La guerra de los Balkanes ha provocado nuevas modas tituladas "traje de diplomático" "horizonte político" "triple alianza" triple entente". Todas con colores y originalidades de los países respectivos.

TIENTSIN, 18.—La prensa chavínica de China, provoca la guerra contra Rusia. Se ha enviado tropa á Jehol y otros puntos importantes.

LONDRES, 18.—En la Cámara de los Comunes Lord Russell anunció que toda Gálida, con excepción del distrito de Mullinat está libre de aftosa.

NEW YORK, 18.—Taft fué anoche huésped honorario del Lotus Club. Brindó por Wilson. Habló en favor de un solo término de seis años.

OXFORD PENS, 18.—Falleció el doctor Norton Rendall de 87 años, presidente de la Universidad Lincoln.

BRUSELAS, 18.—Falleció José Wienlawski, renombrado violinista polaco, profesor del Conservatorio, á la edad de 75 años.

ROMA, 18.—Desapareció la esposa del diputado Moshina, Luis Davis, americana.

El año pasado el esposo trató de anular el casamiento.

LONDRES, 18.—Se recibió un despacho telegráfico donde circula la manifestación en Pekín, contra Rusia, repudiando el trato ruso-mongol.

Tropa china marcha á la frontera mongola.

El comercio chino está dispuesto á boycotear los productos de los países que están en favor de la independencia mongola. La sesión de hoy en la Cámara de los Comunes fué más calmada.

Hay tendencias á un arreglo amigable entre los unionistas y el Gobierno en la cuestión de autonomía de Irlanda.

Asquith expuso una actitud más conciliadora para evitar más desórdenes.

Así mismo desea reconocer la apelación á la pendiente.

Los tumultos habidos retardaron el progreso del bill probablemente diez días.

SENTARI, 18.—Los monfeneiros lograron sacar á los turcos en una de sus posiciones en las montañas.

El ejército griego se encuentra en camino para Janina, y la flota griega en el mar Egeo ocupó ayer á Icaria.

American", en que examina detalladamente la historia de Macedonia, su transformación cristiana, las causas del conflicto en los balkanes, que atribuye á la corriente emigrativa principalmente hacia Argentina, y que sirvió para despertar la inercia de Turquía, que ofreció mucho y no cumplió nada, suscitando el problema de la civilización del cristianismo contra la del osmanismo.

BERLIN, 18.—El nuevo yate Hohenzollern, para uso del Kaiser, se calcula que costará dos millones y medio de dollars y estará terminado en 1915. El Gobierno desea proveer al barco de mayor seguridad para el Emperador. El yate actual tiene 20 años de servicios.

SAN PETERSBURGO, 18.—Al embajador turco Rusia notificó oficialmente la completa victoria alcanzada contra los búlgaros en Catilja, ayer y hoy; miles de búlgaros avanzados con gran número de cañones.

ATENAS, 18.—Constantino informa que el valor del botín de guerra tomado en Salónica asciende á 30.000.000.

BELGRADO, 18.—Monastir se rindió esta tarde, á las tropas servias; 50.000 turcos y 3 generales cayeron prisioneros.

Monastir estuvo rodeado muchos días.

Los Griegos por el Sur les cortaron la retirada hacia Ochrida. El sábado, los servios pelearon desesperadamente día y noche hasta tomar dos importantes alturas avanzando entre pantanos, hasta llegar á las fortificaciones inferiores que se rendieron hoy.

FELIBAJA, 18.—El primero en presentar su espada fué el que dijo al principio de la guerra "Pronto invitaremos á nuestros amigos á comer en Belgrado."

Los representantes de Alemania y Italia han informado al primer Ministro que sus Gobiernos apoyaban á la Austria en caso de que Servia reclame extensión de territorio después de la guerra.

Pachitchi declaró dar respuesta definitiva hasta que se concluya la guerra.

LONDRES, 18.—En la Cámara de los Comunes Asquith expuso ligamente la nueva resolución sobre la parte financiera del proyecto de autonomía, que será presentado mañana cuando se debata de nuevo el plan financiero.

El Ministro, tratando de la situación, admitió francamente que le era repugnante.

Esto mereció la aprobación general.

Se dice que importantes ensayos de artillería se han verificado entre los acorazados "Orion" y "Thunder". Este último ha adoptado el nuevo sistema de controlar el tiro inventado por el almirante Percy Scott.

Se dice que el "Thunder" pegó, 5 veces de seguido, muchos tiros en el blanco, así como el "Orion".

Todos los cañones se colocaban automáticamente á identico nivel, los proyectiles se concentraban al mismo tiro, por consiguiente, la distancia se corrige más fácilmente con el mecanismo.

El ejército griego se encuentra en camino para Janina, y la flota griega en el mar Egeo ocupó ayer á Icaria.

La cuestión austro-servia se presenta hoy menos intranquila.

LONDRES, 18.—Nasi Bajá, en un largo informe de Chalalja al Ministro de la Guerra le dice: después de 14 horas del más terrible combate, nuestro ejército pudo avanzar hasta Karahli, el enemigo ha sido derrotado.

Mil entre muertos y heridos, además de tres batallones que se le vanzaron con todos sus oficiales.

Los soldados turcos pelean como leones.

Espreso continuar con éxito antes que venga el ejército servio.

SAN PETERSBURGO, 18.—Al embajador turco Rusia notificó oficialmente la completa victoria alcanzada contra los búlgaros en Catilja, ayer y hoy; miles de búlgaros avanzados con gran número de cañones.

ATENAS, 18.—Constantino informa que el valor del botín de guerra tomado en Salónica asciende á 30.000.000.

BELGRADO, 18.—Monastir se rindió esta tarde, á las tropas servias; 50.000 turcos y 3 generales cayeron prisioneros.

Monastir estuvo rodeado muchos días.

Los Griegos por el Sur les cortaron la retirada hacia Ochrida. El sábado, los servios pelearon desesperadamente día y noche hasta tomar dos importantes alturas avanzando entre pantanos, hasta llegar á las fortificaciones inferiores que se rendieron hoy.

FELIBAJA, 18.—El primero en presentar su espada fué el que dijo al principio de la guerra "Pronto invitaremos á nuestros amigos á comer en Belgrado."

Los representantes de Alemania y Italia han informado al primer Ministro que sus Gobiernos apoyaban á la Austria en caso de que Servia reclame extensión de territorio después de la guerra.

Pachitchi declaró dar respuesta definitiva hasta que se concluya la guerra.

LONDRES, 18.—En la Cámara de los Comunes Asquith expuso ligamente la nueva resolución sobre la parte financiera del proyecto de autonomía, que será presentado mañana cuando se debata de nuevo el plan financiero.

El Ministro, tratando de la situación, admitió francamente que le era repugnante.

Esto mereció la aprobación general.

Se dice que importantes ensayos de artillería se han verificado entre los acorazados "Orion" y "Thunder". Este último ha adoptado el nuevo sistema de controlar el tiro inventado por el almirante Percy Scott.

Se dice que el "Thunder" pegó, 5 veces de seguido, muchos tiros en el blanco, así como el "Orion".

Todos los cañones se colocaban automáticamente á identico nivel, los proyectiles se concentraban al mismo tiro, por consiguiente, la distancia se corrige más fácilmente con el mecanismo.

El ejército griego se encuentra en camino para Janina, y la flota griega en el mar Egeo ocupó ayer á Icaria.

El ejército griego se encuentra en camino para Janina, y la flota griega en el mar Egeo ocupó ayer á Icaria.

## UN DESTRUCTOR DE YERBAS

### ENSAYOS EN SAN JOSE

El Ingeniero don Francisco de Mendiola ha dirigido una carta al doctor Fonseca Calvo, jefe de Higiene, en que le comunica el resultado obtenido en el patio de su casa con el destructor de yerba llamado "Rey Brand", preparación que se distribuye en las calles por medio de regaderas y del cual se necesitan 3 galones para cada cien varas. Cada galón cuesta 1 dólar en pedidos no menores de mil galones.

Se acordó comisionar á los regidores Soto Quirós y Brenes, para que hagan el ensayo en mayor extensión.

El doctor Fonseca Calvo, a su vez, dió cuenta también á la Municipalidad del resultado obtenido con el MATA YERBA. Dice que se regó un poco en un pedazo de zona de la calle 1a. Sur, entre Avenidas 2a. y 4a., y que el resultado ha sido bueno, pues se regó el 8 del presente mes y no ha vuelto á aparecer la yerba. La fábrica de este líquido garantiza resultado satisfactorio por el término de un año.

En su importante diario del día de hoy, aparece un sueldo intitulado "Los peligros de la calle", y refiriéndose á los edificios en mal estado me hace un cargo velado, al decir que la Agencia Principal que se entiende con estos asuntos, se encuentra á mi cargo, y que debo ser yo el palo que aguante la vela,—es decir, que si no se hace actualmente nada, es culpa mia; y como ha habido error de parte de quien inspiró la información del sueldo referido, por el respeto que me merece todo aquello que en su diario exponga, me permito rectificar aquel concepto, manifestándole que por acuerdo de la sesión del nueve del corriente

mes, la Municipalidad me recargó, mientras se organiza la oficina que regentaba el señor Alfredo Sáenz, UNICAMENTE LA PARTE DE HIGIENE, DEJANDO AL CUIDADO DEL SESOR DIRECTOR DE OBRAS MUNICIPALES LA PARTE DE CONSTRUCCIONES. La Municipalidad, en sesión de anoche, tomando en cuenta la incomparabilidad que podía existir en este asunto y para mejor servicio, mientras se resuelve el punto definitivamente, acordó recargar el ramo de Construcciones en los señores Agentes Principales de Policía, de esta ciudad.

Dejo así aclarado el sueldo á que me refiero, sucribiéndome de usted, con toda consideración su muy alto. S. S.

R. FONSECA CALVO  
Jefe de Sanidad.

## Los desarreglos del agua en Guadalupe

### Mal que debe remediar

Se nos han acercado varios vecinos de Guadalupe á manifiestarnos que no pasa dia sin que se les quite el agua, sea porque están haciendo reparaciones en los tanques, sea por lo que fuere. Lo cierto es que ya no pueden sufrir más esos desarreglos, que perjudican á toda la población que con ese motivo se ve obligada á tomar agua de una

acequia, para beber, para cocinar, y para todo uso, exponiéndose así á una posible infección. Manifestaron también que sería pasable si se les cortase el agua por un corto tiempo, pero que no estar sin ella hasta dos días, como sucedió hace poco. Sería bueno que remediasen ese mal, pues tienen derecho á los vecinos de Guadalupe.

## Las casas en ruina

### Part

## EDITORIAL.

# La República de Turquía

Como los dioses paganos al aparecimiento de Jesús, los reyes se van y se hunden en las profundidades de la historia ante la nueva y soberana majestad de las repúblicas.

Los tronos seculares, mantenidos al través de los años por la tradición, minados poco a poco por la democracia y la libertad, carcomidos por la doctrina racionalista del derecho, crujen y se desploman estrepitosamente en el abismo, pasando a ser apenas monumentos históricos en los archivos de los pueblos.

Sobre las frentes coronadas por la absurda idea de una casta privilegiada, apesar del fracaso que ya desde algunos años atrás sufrió la doctrina pretensionosa y absoluta del derecho divino; sobre las cabezas de los poderosos, de los felices, de los amos de los pueblos, soplan cada dia más fuertes las rachas revolucionarias, desencadenadas en el mundo, como la reivindicación del porvenir, engendradas por la idea redentora de la igualdad universal.

Oficio peligroso es ahora, frente á la obra de la revolución en el mundo, ese de ser rey. El autócrata eslavo tiene que vivir

emparedado en el hielo, lívido de pavor, pálido de encierro y de nerviosidad, taciturno y triste como una sombra, esperando que de un momento á otro explote en su propia cámara conugal la bomba reivindicadora de los terroristas.

El Rey de España, del brazo de su rubia desposada, yendo á consagrarse en la iglesia de sus mayores el amor de su corazón, hubo de ver manchado de sangre el velo de la virgen anglicana, bajo la explosión feroz de un atentado anarquista.

Pocos años después el Rey don Carlos, el rey caballeroso y artista, el rey feliz que poseía una de las mujeres más hermosas de la tierra, cayó en su cierre, herido por las balas republicanas, al lado de su primogénito, el heredero de los Braganzas, mientras que la esposa y la madre enloquecida, la hermosa reina Amelia, golpeaba con su ramillete florido el rostro enfurecido de los asesinos.

Y no pasó mucho tiempo sin que el último vástagos reinante, don Manuel, el superviviente doloroso de la tragedia en que, ganando un trono vacilante, perdió á la vez á su padre y á su hermano, fuese arrojado de la conciencia humana.

la tierra de Portugal por el empuje irresistible de las armas republicanas.

La república prosiguió su marcha triunfal. Fué en China donde despertando un pueblo de un sueño de siglos, logró infiltrarse por entre las murallas seculares para ir directamente á matar con la espada de la libertad el dragón antropófago de la dinastía Manchú.

Hoy es en Turquía. Abrumado por el despotismo tradicional de una larga serie de sultanes asesinos, herido de muerte por la coalición entera de Europa contra su soberanía, el pueblo turco empieza á mirar como una salvación el alba sonrosada de la república.

Si, los reyes se van; los reyes deben irse. Para vivir les era necesario otro ambiente, otro teatro, otra decoración fastuosa y artificial que no pueden darles los presentes tiempos positivistas. Los reyes necesariamente tienen que ser un anacronismo enfrente del prodigioso avance de la ciencia en presencia del libre pensamiento, teniendo por antagonista la imprenta y estando decretado el dogma de la libertad absoluta de los asesinos.

MEXICO.—Félix Díaz, el coronel Nigoni y el teniente Lima fueron condenados á muerte el 27 de octubre. Otros oficiales sentenciados á cárcel. El general Dávila presidió el Consejo de Guerra y no quiso reconocer la orden del juez de la Corte del

distrito para que se suspendiera el proceso. El comandante militar Beltrán, ha aceptado un auto de habeas corpus. Se suspenderá la ejecución. Prominentes mexicanos están realizando esfuerzos por salvar á Díaz.

## LA AGENCIA DE HIGIENE Y CONSTRUCCIONES

### EL GRAVE Y FAMOSO CONFLICTO RESUELTO

La Municipalidad de San José, después de todos los conflictos á que dió lugar el puesto, resolvió recargar las funciones de la Agencia Principal de Higiene y Construcciones en los Agentes 1º y 2º. Principales de Policía, con un aumento de 25 colones

mensuales en la dotación de cada uno.

Así terminó el famoso incidente que ha tenido en inacción á la Municipalidad por largos días. Desde luego, y por hoy, la patria se ha salvado.

### Los lunes en EL IRIS

Mercaderías á mitad de precio  
OCASIONES

Novedad Para el próximo lunes, peinados diferentes estilos de última moda.

Flores, Plumas para sombreros. Tafetanes. Cintas y otros muchos artículos.

Todo á mitad de precio, pero ventas solo al contado.

E. VELAZQUEZ C.  
Teléfono 286 San José. 172.

### Brillantes exámenes en el colegio de Sritas.

### RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA.

EL LAXATIVO BROMO-QUININA, desvia la causa.—Usado en todo el mundo, para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por PARIS MEDICINE CO., St. Louis.

ALBERTO CARVAJAL.  
San José, 20 de Noviembre de 1912.

### LONDRES Y PARIS

Amortización No. 118 de €1.00

42 Carlos Calderón. N. Amo.

Amrioziación No. 83 de € 0.50

16 David Loria, Ciudad.

30 Agustín Fallas, Ciudad.

213 Dora Karpitrik, Ciudad.

V. B. El Agente 2º Principal de Policía,

de la última producción del notable autor Jacinto Benavente,

### NOTAS PERSONALES

—Repetidas calenturas han obligado á la simpática señorita Matilde Martínez á guardar cama.

Deseamos sinceramente su pronta mejoría.

—Ha continuado muy mal de salud la apreciable señora doña Anita D. de Escalante.

—Se encuentra en Limón, en temporada de recreo, la señora madre de don Miguel A. Robles.

—Ha mejorado visiblemente de salud, una de las chiquitanas de don Mariano Guardia, por lo que la felicitamos.

Ha regresado á esta capital, después de una corta permanencia por los Estados Unidos, el patrón con destino á Orosi.

—El señor Licenciado don Panfilo Vaverde, salió de la capital con destino á Orosi.

Con este título ha compuesto el artista don Pedro Fernando Rojas una MARCHA FUNEBRE escrita á la memoria del doctor don Teodoro Presinary, y que han observado á la familia del inolvidable doctor los empleados del Asilo Chapuí.

### El hombre malo

Con este título, sugestivo para el público josefino, han escrito un juguete cómico los escritores nacionales don Modesto Martínez y don Eduardo Calsangilia. El señor Díaz de Mendoza ha leído el juegue y lo ha juzgado muy favorablemente, por lo cual ha resuelto representarlo en uno de estos días. Estamos seguros de que la pieza obtendrá ruidoso éxito.

**LAS ALMORRANAS SE CURAN en 6 & 14 DIAS**  
Se garantiza que el UNGUENTO DE PAZO, curará las Almorranas, simples, sangrantes, con picazón ó externas, en 6 & 14 días ó se devolverá el dinero.—Hecho por PARIS MEDICINE CO., Saint Louis, E. U. de A. E. U. de A.

### -TEATRO NACIONAL-

COMPAGNA COMICA DRAMATICA ESPAÑOLA

M. DÍAZ DE MENDOZA  
IA. ACTRIZ: JOSEFINA BOCA

JUEVES 21

2º JUEVES DE MODA

A LAS 8 Y 30 P. M.

GRAN ACONTECIMIENTO TEATRAL ESTRENO ESTRENO

de la última producción del notable autor Jacinto Benavente,

### LA LOSA DE LOS SUEÑOS

DOMINGO 24

GRAN MATINEE

A pedido de numerosas familias

### AMORES Y AMORIOS

NOTA.—Todas las noches después de la función habrá tránsito á San Pedro.

### Últimas gracias que se rematan

A la una de la tarde del nueve de diciembre entrante, remataré en el mejor postor en la puerta exterior principal del edificio que ocupa este Juzgado, tres mil hectáreas para denunciar terrenos baldíos, en la forma siguiente: 300 hs. en lotes de cinco hectáreas; 600 hectáreas en lotes de seis á diez hectáreas; 600 hectáreas en lotes de veintiuno á cien hectáreas, con la base de ocho colonos la hectárea, al contado. Permanecen las gracias al Municipio de Puntarenas y se venden en virtud del acuerdo No. 138 de 10 de marzo de 1911. Quien quiera hacer postura ocurrira.—Juzgado 10. de la Contencioso-Administrativo, San José, 15 de noviembre de 1912.—Francisco Ugalde Pérez.—Alejandro Jiménez Carrillo.—F. de P. Amador, Presidente Municipal.

235

**MUERTE AL LADRON!**  
Vuestros coches destruidos por las ratas, ratones de campo, ardillas, perros de campo, topes, taltuzas, viscas, etc. y vuestra salud amenazada por ellos exigen  
**EL EXTERMINIO**  
del comun enemigo.  
El Veneno Patentado marca Bolduan, probado por muchos años, es el medio más eficaz para acabar con ellos.  
Manda UN DOLAR americano para un paquete de veneno suficiente para matar miles de roedores e escorpiones pidiendo muestra gratuita y nuestro interesantísimo libro en español "Cómo salvar las cosechas".  
Deseamos un agente exclusivo y de responsabilidad en ese país.  
**THE BOLDUAN MFG. CO.,**  
885 N. FRANKLIN ST.  
CHICAGO, E. U. A.

**LAS VENTANAS**  
DE LA  
**LIBRERIA LEHMANN**  
LLAMAN LA ATENCION POR SUS  
NOVEDADES ORIGINALES en  
LIBROS, — CUADROS, — CAMARAS FOTOGRAFICAS y  
ARTICULOS muy prácticos para el ESCRITORIO

Apartado 147 + San José, Costa Rica + Teléfono 40

200

JOSE VALDERRAMA.

Boea, 16 de Noviembre de 1912

200

Sombreros de paja y Seltro. Corbatas muy chic. Camisas cómodas y elegantes. Coellos de todas formas. Pañuelos de luto finísimos. Bustos verdadera novedad.

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

200

## CRONICA DE AMOR.

## HACIA EL IDEAL

La joven pareja enamorada estaba radiante de felicidad y de alegría la noche de la boda. La casa paterna de la novia, transformada en santuario para la celebración del sagrado rito, esplendía entre luces, miradas de mujeres y sonrisas de flores. El perfume de las rosas frescas se disputaba el sereno ambiente de la noche, con las notas suaves de la música y con el aliento tibio de las damas. La luna creciente descolgaba sus leves tulles de plata sobre aquella fiesta del Amor, en que dos almas buenas se embriagaban de dicha por la realización de su ensueño, bajo las bendiciones y las miradas de Dios, que parecían vagar "por los lejanos azules"....!

Clodomiro Ureño y Amalia Rodríguez iban a unir para siempre sus destinos en la vida, ante la autoridad espiritual de un Ministro de la Iglesia. El, la inteligencia, el vigor de la juventud, la energía luchadora que sabe encontrar el filón entre las resistencias del diario batallar. Ella, la belleza triunfal, soberana, arroadora; el hermoso corazón de niña, convertido ya en relicario de esperanzas por la virtud del Amor; la mirada fascinante, rendida de pasión ante el elegido de su alma; la cabeza rizada, como de una virgen helénica, serena y tranquila, desafiando al porvenir, bajo la suave transparencia del alto velo simbólico; la más bella sonrisa de mujer iluminando su rostro y prendiendo un encanto más sobre la diminuta boca roja; el soberbio traje nupcial, aprisionando una armoniosa combinación de formas y de ritmos: el talla grácil deprimido bajo la opulencia del busto, macizo y firme, para desaparecer después entre la vigorosa ondulación de las caderas que parecían, según la expresión del docto Lugones, una ánfora llena de magnolias; y sobre el espléndido cuerpo estremecido, en que se adivinaban los divinos perfiles de la Venus de la espuma, el leve vapor flotante del velillo de novia, que parecía envolver la radiante figura en un prestigio de ensueño....!

Se abrió el desfile entre los acordes de una marcha triunfal. Amalia era la reina que marchaba lentamente, solemnemente, a la ocupación de su trono. La seguía su corte de padrinos, que la formaban: doña Amalia de González Soto y Mr. Jhon M. Keith; doña María Luisa de Cerdá y don Guillermo Lahmann; doña Leonor de Espinoza y el Licenciado don Luis Anderson; la señorita Soledad Rodríguez y don Arturo Lyon; doña Pilar de Lahmann y el Dr. Rodolfo Espinoza; doña Mercedes de Brenes y don Miguel Rodríguez; doña Luisa de Anderson y don Salvador Cerdá, y Elenita Rodríguez, representante de la señorita Mercedes Esquivel, enemigo, con este proscrito de todas partes, que se llama Alejandro Bermúdez.

Oficio de Ministro del Altar el señor Canónico, doctor don Otilio Castro. Las armonías de la música en que vibraba la inspiración conocida del piano de Osma y del violín inimitable de Cardona, suavizaban en parte la imponente solemnidad de las palabras apostólicas, que caían como una sentencia definitiva sobre el alma de los contrayentes y como un delicioso aperitivo sobre los corazones impacientes de las lindas chicas de la soltería. Y era de ver cómo se cruzaban los relámpagos de las miradas maliciosas, a cada frase desnuda que el sacerdote leía sobre las obligaciones que determina el ritual....

Concluida la ceremonia se escuchó el más sabroso reventar de besos sobre la fresca boca de la novia y se vió cómo se estremecía el pecho del varón entre los brazos de sus amigos y el fulguroso retozar de sus alborozos triunfales.

En la pieza que sirvió de capilla nupcial, en los varios salones perfumados y tibios, en la cámara de los regalos de boda, donde se exhibían joyas, cuadros, estatuas, vajilla, mantones de seda, lindas terracotas, encantadores adornos de sala, portadas y cristalerías rebuscantes; por todos lados, en las galerías y en el patio, se formaban grupos alegres que charlaban, que departían animados, entre sorbo y sorbo de champán, bajo la frescura del cielo y entre las armoniosas cascadas de la música.

Sendos telegramas fueron enviados a la madre ausente del dichoso novio, suscritos por ambos desposados y por los padres de la boda. El sentir de los dos corazones amaneció y el pen-

so para discutir asuntos de negocios.

Don Alejandro Bermúdez, íntimo amigo mío, estuvo animado al principio, pero luego se sentó pensativo en su rincón, cansado de tanto contestar a las preguntas de sus amigos y de agradecer las expresiones de sentimiento con que le obsequiaban.

"—Con que al fin lo dejarán en paz?" —"Se quedará con nosotros?" —"El Presidente, que es tan equitativo y tan inclinado a la justicia, ¿no le permitirá vivir aquí, cuando este suelo ha dado siempre generoso asilo a todos los proselitos?"

Y mi amigo Bermúdez tenía que repetir lo menos treinta veces por hora la misma cantále de que está vigente la ministerial del señor Volio, según el Gobierno, y no lo está, ni debe estarlo, según el sentir de la opinión pública; de que él no ha cometido ningún delito en Costa Rica para que se le quiera expulsar del territorio, y que reconoce y aprecia la hospitalidad legendaria de este noble pueblo, pero que tendrá que irse, porque así se lo comunicó Fernández Montúfar en acatamiento a la voluntad inflexible de don Ricardo.

Y mientras tanto la fiesta continuaba sonriente y llena de animación, formando marcado contraste con el ánimo del proscrito, bastante preocupado por la ruina del hogar, por la agonia de la Patria y por la perspectiva de nuevas peregrinaciones, tras un ideal que cada día parece más lejano....!

A la media noche el cielo se puso encapotado, las damas buscaban sus abrigos y la música plegaba sus alas fluidas y armónicas para acurrucarse en el misterio de los silencios nocturnos.

Las estrellas palidecían; la fiesta había terminado.

Guardos los novios se dirigían a su residencia en espléndido landó, dicen que la luna, abriendo dos cortinas de finísimas asomó su perfil enigmático para verlos pasar, desenrollando la mitad de una sonrisa en en ojo izquierdo enfoscado, en un guiño de recogido y de malicia....

Y mientras los concurrentes se alejaban dialogando sobre los atractivos de la fiesta, la pareja enamorada iba feliz a la conquista de su ideal, devorando las sombras de la noche, sin acordarse de nadie, ni de los hombres, ni de las flores, ni de las estrellas que se morían de sueño en la soledad azul del firmamento.

ALEJANDRO BERMUDEZ.  
San José, Noviembre de 1912.

## Policiacas

Albertina Jiménez presenta queja de que la joven H. M. Y. se mantiene en estado de ebriedad, y que en tal circunstancia visita su casa pidiéndole dinero y objetos; que ella sospecha autora de los hurtos a su visitante.

Mercedes Arias fue citada para responder por los cargos que le hace un agente, de haber preferido palabras injuriosas y burtonas contra la policía.

Fue conducida al Hospital la enferma Sofía Hernández.

Entre las avenidas 6a. y 8a., en la calle 3a., está la casa de habitación de Rafaela López, cuyo alero está en un deplorable estado. Y así otras muchas.

Don Pedro Díaz ha perdido su reloj con la correspondiente leonina, todo de algún valor regular. Supone el perdido que M. G. C. es quien le ha tomado esos objetos.

Jesús Flores y Francisco Navarro rieron a las manos, sin más novedad que el escándalo.

Fue tomado en la calle como sospechoso el individuo Pedro Campos; pero una vez habido dió muestras de estar dormido, por lo que la policía lo recogió.

Angelina León presentó denunciando a J. B. C., como sospechoso de ser el autor del hurto efectuado en dinero y otros objetos de la denunciante.

Siempre la eterna independencia.

Vidal Saget jugando y bromaneando con armas peligrosas, inició una lesión a José Granados, que no sanó en meses de nueve días.

Luis y Carlos Torroso sorprendidos por la policía, disparando tiros de rifle sobre los asistentes de los alambres de la luz eléctrica, los que le servían de blanco.

Andrés promovió un escándalo en casa de su vecina Amelia, llevando hasta amenazarla con revolver en mano.

Mercedes Torres V. escandalizó a su madre ausente del dichoso novio, suscritos por ambos desposados y por los padres de la boda. El sentir de los dos corazones amaneció y el pen-

so para discutir asuntos de negocios.

para discutir asuntos de negocios.

PAGES HERMANOS  
Ambos Mundos

OFRECEMOS A PRECIOS BAJOS

Hierro para techos -- Arroz,

"La Mascota"  
R. CAÑAS & CIA.OFRECEMOS: — Pintura blanca fina  
Aceite de linaza (doble cocido claro).  
Aguarrás.—Alustatina.

Único depósito de la HARINA

12

La Criolla

## NEGOCIO BRILLANTE EN LIMÓN

Por tener quebrantada la salud y no poderlo administrar personalmente, se vende en este puerto un magnífico hotel con su respectiva patente de cantina.

Para pormenores, dirigirse en Limón al apartado de correos No. 385, y en San José a la Librería Española de doña María v. de Limes.

Limón, julio de 1912.

23-1m. 16

—Bebe Ud. buena agua?

—No, pero bebo lodo:

—Se baña U. con agua limpia?

—Sí, pero me baño con lodo.

—Tiene Ud. su cabeza limpia?

—Sí, pero tengo caspa.

—Ve Ud. las bacterias que contiene ese lodo?

—Póngame agua que contiene ese lodo con la causa de muchas enfermedades que Ud. NO VE FERIO QUE SIENTE, y de esa molestia caspa que UD. VE Y SIENTE. Además sus poros están cubiertos y la obra de la naturaleza es casi nula en su cuello por tal motivo.

—Todo eso puede ser cierto, pero necesitaría una prueba.

—La prueba es fácil. BEBA AGUA FILTRADA, BASESE CON AGUA FILTRADA, LA VESE LA CABEZA CON AGUA FILTRADA.

—El filtro «THOMSON» se adapta a cualquier tubo en un segundo. Filtra tanta cantidad de agua como salga por el tubo.

Pero filtra agua que sale sin lodo y sin gusanos

(IGU-SA-NOS! como lo oyel)

Hay muchas imitaciones, solamente hay un

## Filtro "THOMSON"

Precio: \$ 5.00 — The Thomson Filter Co.

## Agencia general de ventas

Simón Amador S.-San José Ap. 518



## Zapatos Americanos

Medalla de oro  
Exposición universal París 1900.F. WOLFF & SOHN  
KARLSRUHEDIVINIA  
Perfume exquisito

EXCEPCIONAL

## LABOR DE CORRESPONSALES

## LA VIDA EN LOS PUEBLOS

## SAN PEDRO DEL POAS

—El domingo antepasado ocurrió una lamentable desgracia en casa de don Alberto Murillo. Limpia un revolver el joven Tranquillino Ganejo, cuando se le escapó un tiro, el que hirió á una jovencita que se hallaba frente; la bala le entró por un ojo; fué trasladada al Hospital de Alajuela, donde la atienden debidamente.

—Tengo noticias de que en un establecimiento sito en San Juan de este cantón, se juega públicamente, á las cartas y á la lotería; lo peor es que admitten menores en el juego. La policía debe tomar las medidas necesarias, á fin de exterminar estos focos de corrupción.

—Pronto rendirán la prueba final las escuelas del centro; no dudamos que en ésta pondrán de relieve los señores maestros, su aptitud es inferior por la educación de nuestros niños.

—Pronto contraerá matrimonio don Gonzalo Murillo con la señorita Tula Picado. Que la felicidad les sonría eternamente son los deseos de este CORRESPONSAL.

## PACACA

Un corresponsal mal intencionado dió en un periódico una noticia, que en su totalidad es falsa.

EL CORRESPONSAL

## INAPETENCIA

Jamás el ser viviente deja de nutrirse y de consumir. Mientras hay salud, el sistema absorbe lo suficiente para nutrirse, y además un sobrante del cual hace uso en determinadas ocasiones. Cuando el apetito deja de sentirse, no significa que el sistema del sobrante acumulado durante los períodos saludables deje de alimentarse, bien ó mal, sino que lo hace á expensas de la persona que se debilita al comer poco y desfallecer al no comer exteriormente. A no ser por el consumo interior, el estado de inapetencia sería un estado ideal de economía reduciendo á infinitas proporciones el árduo problema de la lucha por la vida. Desgraciadamente, hay que dar combustible á la máquina. Hay que promover el apetito cuando éste falte, no forzándolo ni creándolo artificial por medio de aperitivos, sino por estímulo natural que lo haga permanente, como sucede cuando se toman las

PASTILLAS DEL DR. RICHARDS

EL QUE IDEO PRIMERO  
EL CANAL DE PANAMA  
NO FUE WISE, SINO EL ESPAÑOL SAAVEDRA

Con motivo de haberse inaugurado en Panamá la estatua de Luciano B. Wise, erigida por los yankees para perpetuar la memoria del que ideó, según ellos, el Canal interoceánico, declara el señor Gestes Arango en una colaboración á los diarios de Lima en contra de aquella afirmación y de aquel monumento, lo que se verá en seguida, reivindicando esa gloria para un español.

Nada, sin embargo, tan erróneo, y como los fueros de la historia exigen que no se falsee la verdad, y que lo falso no prive sobre lo verdadero, nos vemos obligados á enmendar la placa á los hijos del Tío Sam, para decirles que no fué ese señor Wise el primero que proyectó abrir el Canal de Panamá (cuyas obras, por otra parte iniciaron muchos años antes que ellos, el infeliz Fernando de Lesseps) sino el piloto

## EL PRIMER ENSAYO

Villeneuve-de-Berg, 15 de enero de 1898.  
Muy Sr mío: Agrádeco á V. mucho el atento obsequio que ha tenido V. á bien enviarme y pido asegurar que después de haber empleado su maravilloso dentífrico el Dentol, encuentro un bienestar



perfecto en la boca. Lo ensayé con desconfianza, creyendo que era uno de tantos dentífricos, y he conocido por adoptarlo para siempre.

— María Ravedo, Grande-Rue, Ville-neuve-de-Berg (Ardeche).

Cos gusto hemos reproducido la precedente carta, porque, en efecto, lo mismo el Agas que la Pasta, ó que el Polvo Dentol, son el dentífrico por excelencia, pues su calidad soberanamente antiséptica reúnen un perfume agradableísimo, como ningún otro de los conocidos.

Pero la mayor autoridad que tiene ese invento, creado de conformidad con los trabajos del gran químico Pasteur, consiste en que

destruye todos los malos microbios de la boca, impiéndole así, por lo tanto, la caries de los dientes d enciendola con certeza cuando existe, igualmente que las inflamaciones de las encías y las enfermedades de la garganta. A los pocos días de usarlo, los dientes adquieren una blanca nitida y brillante, el sarro ó tártaro desaparece y queda en la boca una sensación de frescura deliciosa y persistente.

Aplicado puro, por medio de una bolita de algodón en rama, el Dentol calma instantáneamente los dolores de muelas, por violentos que sean, sin más que colocar dicha bolita sobre el diente ó muela enfermo.

De manera que ha habido error de parte del corresponsal. Ojalá que rectificara su información y tomara mejores datos para sus crónicas.

Tanto el vecindario como la Municipalidad y demás autoridades, han visto con mucho agrado ese adelanto para el pueblo de Pacaca, y han puesto todo empeño en el progreso de su territorio.

En consecuencia, no ha habido tal COMPLUTO PARA ATACAR LA PLANTA DEL BRASIL

EL CORRESPONSAL

## LA VELOCE

Navegazione Italiana á Vapore

Línea de Génova á Puerto Limón  
EL VAPOR

## CITTA DI MILANO

## CAPITAN CASSELLA

Zarpado de Limón el 10. de Diciembre

## PARA GENOVA

Tocando en Cartagena, Cúcuta, Puerto Colombia, La Guaya, Santa Cruz de Tenerife y Barcelona.

Se ofrecen descuentos liberales á los pasajeros de Cabina que tomen boletos de ida y vuelta y á las familias de cuatro ó más adultos.

Los vapores de esta Compañía tienen buenas condiciones y están provistas de inalambres sistema Marconi.

Para informes dirigirse á

Jacob A. Robles.

Sub Agente, San José, oficina E. A. Robles, 6-4

MADURO & SONS, Agentes  
Limón.

## BANCO COMERCIAL

## DE COSTA RICA

San José, C. R. 11 de Noviembre de 1912.

## TIPOS DE CAMBIO

A la vista.

Londres . . . . .	113 %
New York . . . . .	119 1/2
San Francisco . . . . .	119 1/2
New Orleans . . . . .	119 1/2
París . . . . .	111 1/2
Hamburgo . . . . .	109 1/2
Barcelona . . . . .	103
Jamaica . . . . .	120

Se cobrará una comisión de 50 céntimos sobre los cheques por sumas pequeñas.

Desgraciadamente la idea del piloto español, que con tanto entusiasmo habían prehijado Carlos V y los principales funcionarios de España, no tuvo sino un principio de ejecución, pues Alvaro de Saavedra falleció pocos días antes de llegar á Panamá, y la nave regresó á Europa sin que sus compañeros se atrevieran á iniciar una obra que sólo conocían en grandes lineamientos, ya que Saavedra fué con ellos un poco comunicativo."

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Desgraciadamente la idea del piloto español, que con tanto entusiasmo habían prehijado Carlos V y los principales funcionarios de España, no tuvo sino un principio de ejecución, pues Alvaro de Saavedra falleció pocos días antes de llegar á Panamá, y la nave regresó á Europa sin que sus compañeros se atrevieran á iniciar una obra que sólo conocían en grandes lineamientos, ya que Saavedra fué con ellos un poco comunicativo."

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Desgraciadamente la idea del piloto español, que con tanto entusiasmo habían prehijado Carlos V y los principales funcionarios de España, no tuvo sino un principio de ejecución, pues Alvaro de Saavedra falleció pocos días antes de llegar á Panamá, y la nave regresó á Europa sin que sus compañeros se atrevieran á iniciar una obra que sólo conocían en grandes lineamientos, ya que Saavedra fué con ellos un poco comunicativo."

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes, proyectar presupuestos, y oír la opinión del Consejo de Indias y de la casa de la Contraloría, etc., etc.

Alvaro Saavedra, quien tuvo la feliz idea de canalizar el expresado istmo, idea que presentó en 1527 al emperador Carlos V, quien la acogió de buen grado, comisionándolo para llevarla á la práctica, no sin antes estudiar planes,